



Tianhua Gujian

天华谷尖

For the inheritance and development of Tianhua Gujian, the government of Taihu County, Anhui Province hired the nationally renowned tea expert Chen Chuan in 1986, to give suggestions on the region of tea varieties and to optimize the traditional tea-making process. And this kind of green tea, whose characters are paddy-like shape, fresh taste, green color, aquamarine tea soup and tender and even leaves, are developed.

Statistically, there are about 7867 hectares tea plantation in Taihu County, with an annual output of Tianhua Gujian of 280 tons, which values 176 million yuan and drives 40,000 tea farmers increased income by 1500 yuan per household. Tianhua Gujian now goes like hot cakes in over 20 provinces, especially in big cities like Shanghai, Nanjing, Hefei and Wuhan. Overseas Chinese also send Tianhua Gujian, which is widely acknowledged, as a present to their international friends.

(Courtesy of the IP Protection Department of CNIPA and Anhui IP Office)

为传承发展好“天华谷尖”这一地方瑰宝，1986年安徽省太湖县政府聘请中国著名茶学专家进行指导，确定了适合制作该茶的茶树种植品种范围，完善了传统制茶工艺，使该茶形似稻谷、滋味鲜爽、色泽翠绿、汤色碧绿、叶底匀整明亮等特色品质得到提升。

据统计，太湖县现有茶园种植面积 11.8 万亩，年产天华谷尖 280 吨，年产值 1.76 亿元，带动 4 万户茶农户均增收 1500 元。目前天华谷尖产品畅销全国 20 多个省份，特别是在上海、南京、合肥、武汉等大城市供不应求、畅销不衰，海外游子也常将其作为馈赠国际友人的礼品，并受到了广泛好评。

(中国国家知识产权局知识产权保护司、安徽省知识产权局供稿)

